

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 05.08.2020  
KW 32/2020

## I. Informationen

### **1. Bericht über die Gemeinderatssitzung am 28.07.2020**

Der Marktgemeinderat stimmte folgenden Bauanträgen zu:

- Neubau einer Wohnanlage mit Stellplätzen in Garham, Hauptstr. 2 (18 Wohneinheiten)
- Neubau von zwei Produktionshallen im Garham, Gewerbepark (Erweiterung)
- Neubau einer landwirtschaftlichen Maschinenhalle in Seehof 95
- Neubau Hackschnitzzellager in Henhart

Der Bau- und Umweltausschuss stimmte am 07.07.2020 folgenden Bauanträgen zu:

- Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit zehn Wohneinheiten, eines Nebengebäudes und Carports in Hofkirchen, Marktplatz 4a
- Errichtung von drei Tiny-Häusern in Hofkirchen, Hans-Carossa-Str.
- Anbau einer landwirtschaftlichen Lager- und Maschinenhalle in Philippswart 29
- Neubau eines Doppelhauses in Garham, Pfarrer-Klinger-Str. 12

Die Bauanträge

- Neubau eines Gerätehauses und Errichtung eines Stellplatzes und einer Stützmauer in Unterstaudach 99 r
- Errichtung eines Terrassendaches und Geräteschuppen in Garham, Am Feldanger 8

wurden auf die Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vertagt (diese findet voraussichtlich am 25.08.2020 statt).

Im anschließenden nichtöffentlichen Teil Sitzung genehmigte der Marktgemeinderat:

- das Personalentwicklungskonzept, welches die Stellenwertigkeit, -besetzung und -perspektiven in der Gemeindeverwaltung regelt,
- den Notarvertrag zum Verkauf einer Bauparzelle im Garhamer Feld II,
- die Vergabe der Elektroarbeiten und Beleuchtung zur Städtebausanierung Hofkirchen (Rathausvorplatz) zum Angebotspreis von 31.905,08 Euro an die Firma Elektro Schneider, Hofkirchen,
- die Möblierungsarbeiten im Rathaus (OG) zum Angebotspreis in Höhe von 16.342,50 Euro an die Firma Breit Möbel und Räume, Landau a. d. Isar,
- die Innentüren und Trennwand im Rathaus (OG) zum Angebotspreis in Höhe von 12.039,64 Euro an die Firma Schreinerei Wagenpfeil, Hofkirchen
- und einen Gastschulantrag.

Bürgermeister Kufner informierte noch über

- den künftigen Hinweis im Gemeindeblatt, wonach der Einlass in die Gemeinderatssitzungen aufgrund der Corona-Pandemie nur Personen, die sich rechtzeitig angemeldet haben, gewährt werden darf,
- das Normenkontrollverfahren „Wochenendhaus–Sondergebiet Unterstaudach“ mit dem sich ein Beteiligter gegen die Änderung des Bebauungsplanes wendet,
- den Verfahrensstand der Fördermaßnahme im Rahmen der Gigabyte Richtlinie (Beauftragung IKT zur Unterstützung bei der Antragstellung),
- die Vergabe der Errichtung von Glasfaseranschlüssen in den Schulen Hofkirchen und Garham

## 2. Hinweise zur Rentenantragstellung

Wegen EDV-Umstellung können bis auf weiteres im Rathaus Hofkirchen keine Rentenanträge aufgenommen werden.

Seit dem 15. Juni 2020 haben die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung ihre Türen wieder für den Besucherverkehr geöffnet, jedoch ausschließlich mit Termin. Anträge werden weiterhin (auch) telefonisch aufgenommen. Für diesen Fall erfolgt ein Rückruf im vereinbarten Zeitfenster (z. B. zwischen 13 und 14 Uhr). Beratungsstelle Passau/Kohlbruck: Tel.: 0851/956140.

Mitglieder des VdK können Anträge auch bei der Geschäftsstelle des VdK aufnehmen lassen. Bitte dabei auch zuvor telefonischen Kontakt aufnehmen (z. B. VdK Vilshofen, Tel.: 08541/910912)

Über das kostenfreie Servicetelefon 0800 1000 480 15 werden grundsätzliche Anliegen am Telefon besprochen und möglichst abschließend geklärt.

## 3. Außensprechtag des Rentenversicherungsamtes

Am **Donnerstag, den 01.10.2020 von 13:00 – 16:00 Uhr** findet im Rathaus Hofkirchen ein Sprechtag des Landratsamtes Passau/Rentenversicherungsamtes statt. Das Versicherungsamt erteilt Auskunft zu allen Fragen aus dem Sozialversicherungsrecht, insb. zu Rentenauskünften, zu den Regelungen der Mini-Jobs, der abschlagsfreien Rente mit 63, Voraussetzungen für eine Rente oder aufstockenden Grundsicherungsleistungen. Die Interessenten für eine Beratungsleistung werden gebeten, im Rathaus einen Termin zu vereinbaren und entsprechende Unterlagen zur Vorsprache mitzubringen. Soweit im Rahmen der verfügbaren Zeit konkrete Anträge gestellt werden (z.B. Kontenklärung, freiwillige Beitragszahlung) und bei persönlichen Auskünften ist aus Datenschutzgründen der Personalausweis und ggf. eine Vollmacht vorzulegen. Terminvereinbarung: Marktgemeinde Hofkirchen, 08545-971811.

## 4. Gemeindebücherei Hofkirchen

### **SOMMERPAUSE**

Aber heuer nur für **2 Wochen**, damit die Leseratten die Zeit, in der wir geschlossen hatten, wieder aufholen können ☺☺☺

Die Bücherei ist vom

25.08.2020 – 04.09.2020
-------------------------

geschlossen.

Ab **08.09.2020** sind wir wieder für Euch da ☺

SCHÖNE FERIEN wünscht

das Büchereiteam!!!



## 5. Praxis Dr. Schlenk & Dr. Kainz

Hausarztpraxen

Dr.med. Gerhard Schlenk Englfingerstraße 16 94508 Schöllnach Tel. 09903 93130 Fax 09903 931333 Substitutionspraxis	Filiale Dr.med. Gerhard Schlenk Dr. med. Antje Kainz (angest.) Klosterstraße 2 94544 Hofkirchen Tel. 08545 511 Fax 08545 1630
--	--

---

Liebe Patienten!

Die Praxis Hofkirchen ist von Montag, den 10.08. bis Freitag, den  
14.08.2020 wegen Urlaub geschlossen.

**Die Vertretung übernimmt unsere Praxis in Schöllnach,  
Englfingerstraße 16, Telefon-Nr. 09903 93130.**

Wir sind am Montag, den 17.08.2020 um 8.00 Uhr  
wieder für Sie da.

Ihr Praxisteam

## **II. Bekanntmachungen usw.**

entfällt

## **III. Anzeigen**

### **Tennisclub Hofkirchen - Ferienprogramm!**

Herzliche Einladung ergeht an alle 5- bis 17-jährigen zum **Schnuppertraining** auf der Tennisanlage des TC Hofkirchen am 09. August 2020 von 14:00 bis 16:00 Uhr.  
**Anmeldung erforderlich bei Sarah Stiglmayr, Tel. 0175/6258974.**

**Die Vorstandschaft**

### **Theater an der Rott – Eggenfelden Spielplan 2020/2021**

Am Spielplan stehen Schubert Liederzyklus „Eine Winterreise“, Operette von Suppé „Die schöne Galathee“, Handke „Publikumsbeschimpfung, Dürenmatt „Die Physiker“. Die Aufführungen eines Stückes werden in einem Block, etwa ein Monat aufgeführt und dann abgelöst vom nächsten Stück.

Daneben gibt es Aufführungen im Theaterkaffee und der Studiobühne, die ein ganz anderes Theatererlebnis bieten. Wer Interesse an einer Theaterfahrt hat, melde sich bitte telefonisch bei mir, Tel. 08545/310 (Anrufbeantworter) bis spätestens 10. August. Interessenten werden schriftlich per Email oder Brief zu einer Informationsveranstaltung eingeladen.

**Runge, Seniorenbeauftragter Bereich Hofkirchen**

**CSU Ortsverband Hofkirchen!**

Der für 14. August 2020 geplante **Hoagarten** muss wegen der Corona Pandemie leider entfallen. Wir bitten um Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch im nächsten Jahr.

**Die Vorstandschaft**

---

**Liebe Mamas, liebe Kinder!**

Nach den Sommerferien starten wir am 03.09.2020 wieder mit der **Mutter-Kind-Gruppe**. Wir treffen uns wie gewohnt jeden Donnerstag von 9:00 - 11:00 Uhr im Bichner Haus am Marktplatz (über der Bücherei). Dort wird gesungen, gespielt, gebastelt und Brotzeit gemacht. Deshalb bitte eine kleine Verpflegung und Hausschuhe mitbringen! Bei schönem Wetter nutzen wir auch den Garten hinter dem Büchereigebäude! Wir freuen uns auf alle Mamas, die bereits die Muki besuchen, ebenso sind neue Mamas, Papas, Omas und natürlich auch Opas jederzeit herzlich willkommen.  
**Info und Anmeldung bei: Martina Weigl 08545/9693744 oder 0160/3111818**

---

**Pfarrcaritasverein Garham e. V.!**

Herzliche Einladung ergeht zur **Mitgliederversammlung mit Ehrung** am Montag, den 07. September 2020 um 19.30 Uhr im Pfarrheim in Garham.

**Die Vorstandschaft**

---

**Seniorenwanderung in Hofkirchen/Donau**

mit den Wanderfreunden Hofkirchen/Trattnach **am 12. September 2020!**

Treffpunkt Rathaus 13:30 Uhr, Abmarsch 14:00 Uhr.

Es gibt eine kurze und eine lange Strecke.

Nach der Wanderung Einkehr in der Gastwirtschaft Buchner.

Wir bitten um zahlreiche Beteiligung. Alles unter Corona Vorbehalt.

**Helmut Runge**  
**Seniorenbeauftragter**

**Karl Kreiling**  
**1. Vorstand Wanderverein**

---

**4 Winterreifen "Continental"** neuwertig auf Leichtmetallfelgen 215/65 R 17 99 H für VW TIGUAN Baujahr 2017. VB 360 €

**Mobil: 0173/3509075**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!

Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.

**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**



**Familienrecht • Erbrecht • Mediation**

## **Petra Wurmnest**

Rechtsanwältin • Mediatorin  
Fachanwältin für Familienrecht

Heidfeldstraße 21a, 94501 Beutelsbach  
Tel. 08543 - 91 88 420

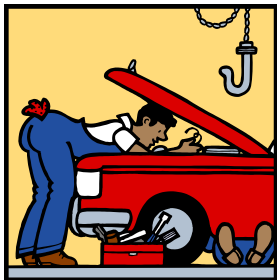
**Scheidung • Vermögenstrennung**  
**einvernehmlich Geld, Zeit und Nerven schonen**

---

### Hermann Feilhauer

**Vilshofener Str. 22; 94544 Hofkirchen**  
**Tel. 08545/236 o. 0160/96083696**  
**Fax: 08545/ 8363**

Kfz Meisterbetrieb / Shell Station / Shop



- **Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate**
- **Unfallinstandsetzung**
- **HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)**
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- **Fehlerdiagnose**
- **Windschutzscheibenerneuerung**
- **Reifen Service**
- **Kfz Teile und Zubehör**

**Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.**

---

**Polizei: Notruf 110**

**Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130**

**Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114**

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212**  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112**

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf: Tel. 089/19240**

---

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: **gemeindeblatt@hofkirchen.de** abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

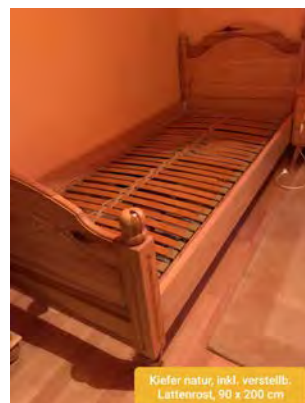


## Diesmal Großes im Angebot



Neben den vielen schönen, nützlichen und manchmal skurrilen Schätzen, die in der Schatzkiste auf Schatzsucher warten, haben wir einige große Sachen wie z.B. Betten oder Kommoden im Angebot, die nur Platz auf unserer Pinwand haben. Diese Sachen werden für eine Spende an die Schatzkiste abgegeben.

Damit auch außerhalb der Öffnungszeiten geguckt werden kann, nutzen wir die Eingangstür der Schatzkiste als Pinwand. Dort hängen großformatige Fotos aus, s. auch unten.



## Masken – kleiner Vorrat im Rathaus

Die Damen des Nähkreises Hofkirchen haben im März und April des Jahres ehrenamtlich Masken genäht. Zielvorgabe war, dass jeder Gemeindegänger sich zu Beginn der Mund-Nasen-Schutz-Pflicht im Rathaus unentgeltlich eine Maske abholen konnte. Es gibt noch einen kleinen Vorrat. Jede/r, der noch eine - waschbare - Maske braucht, kann im Rathaus bei Frau Klamant zugreifen, solange der Vorrat reicht.

## Altkleider-Sammelaktion für die KlinikClowns Bayern ist beendet

Die Aktion, bei der wir Altkleider gesammelt haben, um die KlinikClowns Bayern zu unterstützen, ist abgelaufen. Wir danken allen, die uns z.T. sehr umfangreich beliefert haben, und berichten über das Ergebnis im nächsten Gemeindeblatt.

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

**Öffnungszeiten** (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140